

Ulloq 28. maaji 2014 nal. 9.00 Eqqartuussisoqarfik Sermersuumi tamanut ammasumik eqqartuussivoq. Johanne Banke Thorup eqqartuussisuvuq.

Eqqartuussivimmit suliarineqarpoq:

sul.nr. SER-AMM-KS 0088-2014

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
Unnerluussaq  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3913 Ammassalik

Unnerluussaq nassuiaavoq, eqqaamanagu eqqaamalluguli sooq ilisimanittoq 1-kuniinnerluni. Ilisimanittoq 1-lu imeqatigiikkamik taakaniipoq aalakuulerporlu. Illumi sumiiffimmini meeraqartoq nassuiaavoq. Ilisimanittoq 2-lu taakaniipput namminerli takkunnarsut eqqaamannginnerarpaa. Kommunefogedeilu suna oqaloqatigiissutiginerlugu eqqaamanerarpaa. Nassuiaavoq ilisimanittoq 2-lu kommunefogedeimut sianertut tigusaanini aninertillu eqqaamasarfigilaarnerarpaa. Ilisimanittoq 1 aapparinikuunagu nassuiaavoq. Usuup pooqarsimanerluni eqqaamannginnerarpaa maannakkullu eqqaamasinnaanngilaa. Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq ulloq taanna [...], [...], [...] aamma ilisimanittoq 1 imeqatigiillutik eqqaamasaalu kingulleq tassaavoq ilisimanittoq 1-kunninngaanneerpoq tassanilu ilisimanittoq 1 kisimeeqatigivaa. Ilisimanittoq 1 ulluinnarni ilisarimavaa ullukkullu imerlutik aallartippat.

Ilisimannittutut najuuppoq ilisimanittoq 1, eqqortumik oqaluttussaataaermik ilisimannittutullu akisussaassuseqarnermik oqaaqqissaarneqartoq.

Ilisimanittoq 1 kalaallisut nassuiaavoq, aatsaat ilisimanittoq 2-mit itersartikkami itersimalluni taassuma kommunefogimut sianeqqugaani sininnerminigooq atoqatigineqarnikuusimammat. Nassuiaavoq atoqatigineqarnini malugisimanagu iteramili truseqarsimannngilaq taamaallaat tujuuloqarsimalluni. Peqqissaasumiissimavoq tassanngalu iisartakkamik tunisissimalluni. Nassuiaavoq unnuk taanna meeqqani marluk ilagalugit angerlasimalluni ilisimannittorlu

nassuiaavoq aalakoorniluni qangalu sinilersimanini eqqaamanagu. Nassuiaavoq ilisimanittoq 2-mit itertitaasimalluni meeqqallu eqqumasut. Naassuiaavoq unnerluussaq nikorfasoq isigiinnavilluni atisaqarporlu. Kommunefogedi takkupperoq ilisimannittullu eqqaamanngilaa kommunefogedip unnerluussarlu suna oqaluserineraat, ilisimannittulli unnerluussaq isigivaa killormuunngitsoq. Nassuiaavoq aappariinnatik atoqatigiinnerlu ajorlutik. Nassuiaavoq unnerluussaq nunaqarfimmiit ilisimarismallugu. Ilisimannittoq nammineq [...] -kunni imersimavoq aalakuungaatsiarlunilu, taamaammallu ulloq taanna arlarleriarluni silaaruttarsimalluni. Nassuiaavoq sinilerami illuminni allamik isersimasoqanngitsoq. Unnerluussaq imeqatigismanagu attatiinarpaa sininnerani qularnanngitsumik illuminnut isersimassaaq. Nassuiaavoq matu parnaarsimanagu ilisimanittoq 1 kingusinnerusukkut takkuttussaammat. Ilisimanittoq 1-p oqautuukkaani nassuiaavoq.

Ilisimannittutut najuupperoq ilisimanittoq 2.

Ilisimanittoq 2 eqqortumik oqaluttussaataitanermik ilisimannittutullu akisussaassuseqarnermik oqaaqqissaarneqartoq.

Ilisimanittoq 2 kalaallisut nassuiaavoq ikinngutini ilagisimallugu meeqqallu ilisimanittoq 1-kunni qiasut tusaasimallugit. Illumut skuutik peeqqaaarnagit inimut iserput takullugulu unnerluussap meeqqap aappaa aamma ilagigaa. Unnerluussaq ilupaquteqarpoq tujuuloqarlunilu. Ilisimanittoq 1 inimi siniffimmi tujuuloqarluni sinippoq trusseqaranili. Naassuiaavoq unnerluussaq aperisimallugu sooq ilisimanittoq 1 sinittoq taamaaliorsimanersoq unnerluussarlu akisimavoq ilisimanittoq 1-p akuerisimagaani.

Nassuiaavoq ilisimanittoq 1 itertoq, tupattoq kingusinnerusukkullu aatsaat takullugu trusseqanngitsoq qipimmillu imminut assertoq. Nassuiaavoq unnerluussaq kommunefogedi takkummat oqaaseqarsimannngitsoq. Ilisimanittoq 1 ingerlaannaq ilisimannittumit itersartikkami iterpoq. Nassuiaavoq ulluklut unnerluussaq imeqatigisimallugu.

Ilisimannittutut najuupperoq ilisimanittoq 3.

Ilisimanittoq 3 eqqortumik oqaluttussaataitanermik ilisimannittutullu akisussaassuseqarnermik oqaaqqissaarneqartoq.

Ilisimanittoq 3 kalaallisut nassuiaavoq, ilisimanittoq 2 oqartoq meeqqamik qiasoqartoq paasillugu ilisimanittoq 1-kunniittoq ilisimanittoq 2 taakunngarpoq ilisimannittullu malippaa.

Nassuiaavoq ilisimanittoq 1 sinittoq unnerluussarlu nukappiaraq paarigaa ilisimanittoq 2-p nivarsiararaq paarigaa. Nassuiaavoq ilisimanittoq 1 siniffimmi sinittoq unnerluussarlu siniffimmi

meerarllu issiasut. Nassuiaavoq ilisimanittoq 1 atisani ujarai qipimillu poorsimasoq taamaammallu oqarsinnaanani atisaqannginnersoq. Nassuiaavoq unnerluusaaq tujuuloqartoq, alerseqartoq kisianni qarleqanngitsoq nalunngilaa immaammat portunermi issiasoq ilisimannittullu takusinnaanngikkaa unnerluusaaq ilupaquteqarnersoq taamaassimassasorli isumaqarpoq nikuikkamimi qarliini natermiittut tigugamigit nikuillunili.

Nassuiaavoq suna tamarmi eqqumiiginartoq taamaammallu kommunefogedi aggersarneqartoq. Nassuiaavoq annikitsumik imersimalluni aalakuunnginnerarporli. Unnerluusaaq oqaseqarsimanersoq eqqaamannginnerarpaa.

Ilisimannittoq ilisimatitsivoq ajunngitsorsiassaqarusulluni.

Unnerluutigineqartoq ilisimannittup nassuiaataanut oqaasissaqanngilaq.

\*\*\*

Den 28. maj 2014 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret i Ammassalik offentligt retsmøde. Kredsdommer var Johanne Banke Thorup.

Retten behandlede

sagl.nr. SER-AMM-KS 0088-2014

Anklagemyndigheden

mod

Tiltalte

Cpr.nr. [...]

[...]

3913 Ammassalik

Tiltalte forklarede på grønlandsk, at han ikke kunne huske, men husker dog hvorfor han var hos vidne 1. Det var fordi han og vidne 1 drak sammen og var blevet beruset. Han forklarede, at der var børn i huset. Vidne 2 og vidne 3 var i huset og han kan ikke huske om de selv kom. Han forklarede, at han kunne huske hvad han snakkede med kommunefogeden om. Han forklarede, at vidne 3 og vidne 2 ringede efter kommunefogeden og han kunne huske lidt da han blev anholdt og da de gik udenfor. Tiltalte kunne ikke huske om han havde tøj på da vidne 2 og vidne 3 var i nærheden af ham. Han forklarede, at han ikke har været kæreste med vidne 1. Han forklarede, at han ikke kunne huske om han har brugt kondom og kan heller ikke huske nu.

Tiltalte forklarede, at han drak sammen med [...], [...], [...] og vidne 1 den dag og den sidste han kunne huske var da han var hos vidne 1 og var alene med hende. Han forklarede, at han er bekendt

med G vidne 1 til dagligt og de begyndte at drikke om dagen.

Som vidne mødte vidne 1.

Vidne 1 blev formanet om sandhedspligt og vidneansvar.

Vidne 1 forklarede på grønlandsk, at hun vågnede først da hun blev vækket af vidne 2, der ville have at hun skulle ringe til kommunefogeden, fordi der var en der havde samleje med hende mens hun sov. Hun forklarede, at hun mærkede ikke at der var nogen der havde samleje med hende, men havde ikke trusser da hun vågnede og at hun havde bluse på. Hun forklarede, at hun har været hos sygeplejeren og har fået piller.

Hun forklarede, at hun gik hjem den aften med sine to børn og vidnet forklarede, at hun var beruset og kan ikke huske hvornår hun faldt i søvn. Hun forklarede, at hun blev vækket af vidne 2 og begge børn var vågne.

Hun forklarede, at tiltalte stod oprejst og kiggede på hende hele tiden og han havde tøj på.

Kommunefogeden kom og vidnet kunne ikke huske hvad tiltalte og kommunefogeden snakkede om, men vidnet kiggede ellers på tiltalte og ikke omvendt. Hun forklarede, at de ikke var kærester og plejer ikke have samleje med hinanden. Hun forklarede, at hun kender tiltalte fra bygden.

Hun forklarede, at der ikke var andre i huset da hun faldt i søvn. Vidnet havde selv drukket hos Sariivat og var ret beruset, hvorfor hun havde flere blackouts den dag. Hun fastholdt at hun ikke drak sammen med tiltalte og at han åbenbart var kommet ind i huset da hun sov. Hun forklarede, at hun ikke låste døren, da vidne 2 ville komme senere. Hun forklarede, at det var vidne 2 der fortalte hende.

Som vidne mødte vidne 2.

Vidne 2 blev formanet om sandhedspligt og vidneansvar.

Vidne 2 forklarede på grønlandsk, at hun var sammen med veninde og hørte at børnene græd hos vidne 1. De gik ind i huset uden at tage støvler af og gik ind i stuen og så at tiltalte også var med det andet barn. Tiltalte havde underbukser på og han havde trøje på. Vidne 1 sov i en seng i stuen med bluse men uden trusser på. Hun forklarede, at hun spurgte tiltalte, hvorfor han har gjort det med vidne 1 mens hun sov, hvor tiltalte svarede at vidne 1 havde givet ham lov.

Hun forklarede, at da vidne 1 vågnede, paf og så først senere at hun var uden trusser, og trak en dyne over sig. Hun forklarede, at tiltalte ikke sagde noget da kommunefogede kom.

Vidne 1 vågnede med det samme da vidnet vækkede hende. Hun forklarede, at hun drak sammen

med tiltalte om dagen.

Som vidne mødte vidne 3.

Vidne 3 blev formanet om sandhedspligt og vidneansvar.

Vidne 3 forklarede på grønlandsk, at vidne 2 sagde, at der er et barn der græder og opdagede at det var hos vidne 1, hvor vidne 2 gik hen og vidnet følger efter hende.

Hun forklarede, at vidne 1 sov og at tiltalte holdt dreng og vidne 2 holder datteren. Hun forklarede, at vidne 1 sov i sengen og talte sad på sengen med barnet. Hun forklarede, at vidne 1 ledte efter sine tøj og havde viklet dyne over sig, hvorfor det er svært at sige om hun ikke har tøj på. Hun forklarede, at tiltalte havde trøje, sokker men han har ikke bukser på og hun ved det, fordi han sad ved en forhøjning, kunne vidnet ikke se om tiltalte havde underbukser på, men tror det da han stod op og tog bukserne fra gulvet og han rejste sig op.

Hun forklarede, at det hele virkede mærkeligt, hvorfor kommunefogeden blev tilkaldt. Hun forklarede, at hun har drukket lidt men hun ikke var beruset. Hun kunne ikke huske om tiltalte har sagt noget.

Johanne Banke Thorup